

Mestská časť Košice - Sever



VÝROČNÁ SPRÁVA

ZA ROK 2017

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu mestskej časti	3
2. Identifikačné údaje mestskej časti	3
3. Organizačná štruktúra mestskej časti a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	5
5. Základná charakteristika mestskej časti	6
5.1. Geografické údaje	6
5.2. Demografické údaje	6
5.3. Ekonomické údaje	7
5.4. Symboly mestskej časti	7
5.5. História mestskej časti	8
5.6. Pamiatky	8
5.7. Významné osobnosti mestskej časti	9
6. Plnenie úloh mestskej časti (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	10
6.1. Výchova a vzdelávanie	10
6.2. Zdravotníctvo	10
6.3. Sociálne zabezpečenie	10
6.4. Kultúra	12
6.5. Hospodárstvo	12
7. Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu rozpočtovníctva	13
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2017	13
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2017	14
7.3. Rozpočet na roky 2018 - 2020	14
8. Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu účtovníctva	15
8.1. Majetok	15
8.2. Zdroje krytie	15
8.3. Pohľadávky	16
8.4. Záväzky	17
9. Hospodársky výsledok za rok 2017 - vývoj nákladov a výnosov	18
10. Ostatné dôležité informácie	20
10.1. Prijaté granty a transfery	20
10.2. Poskytnuté dotácie	21
10.3. Významné investičné akcie v roku 2017	21
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	21
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	21
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	22

1. Úvodné slovo starostu mestskej časti

Každoročne sa vyhotovuje výročná správa, ktorá stručne zhrnie dianie v mestskej časti. Je ukončením a zhrnutím zaujímavých aktivít a rozvoja našej mestskej časti v rôznych oblastiach života. Poskytuje informácie v štruktúrovanej a prehľadnej forme a jej súčasťou sú zámery, ciele a vízie, ktoré tvoria hlavné smerovanie mestskej časti. Výročná správa obsahuje všeobecné informácie o mestskej časti a informácie o účtovnej závierke, ktorá poskytuje údaje o hospodárení mestskej časti.

2. Identifikačné údaje mestskej časti

Názov: Mestská časť Košice – Sever

Sídlo: Festivalové námestie 2

IČO: 00690929

Štatutárny orgán: Marián Gaj, starosta

Telefón: 055/6324773

E-mail: info@kosicesever.sk

Webová stránka: www.kosicesever.sk

3. Organizačná štruktúra MČ a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta: Marián Gaj

Zástupca starostu: Erik Haľko

Prednosta: PhDr. Matúš Háber

Kontrolór: Ing. Pavol Hanušín

Miestne zastupiteľstvo: Ing. Štefan Baláž, Ing. Kosmas Bekiaris, doc. Ing. Peter Bliščan, PhD., Ing. Jozef Filipko, Mgr. Marcel Gibóda, Ing. Erik Haľko, MBA, prof. MUDr. PhDr. Peter Kalanin, PhD., MVDr. Dagmar Kažimírová, Ing. Štefan Kertés, Ing. Jaroslav Polaček, Anton Švajlen, Mgr. Vladimír Vágási (*mandát zanikol ku dňu 14.12.2017*), Ing. Anna Zimmermannová

Komisie: finančná komisia, komisia sociálna, komisia kultúry, komisia rozvoja, komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov

Miestny úrad: kancelária starostu, kancelária prvého kontaktu, oddelenie ekonomickej a hospodárskej správy, oddelenie právne a organizačných činností, oddelenie rozvoja mestskej časti, oddelenie sociálnych vecí

PRÍLOHA Č. 1 K ORGANIZAČNÉMU PORIADKU MIESTNEHO ÚRADU MESTSKej ČASťI KOŠICE-SEVER

ORGANIZÁCIA MIESTNEHO ÚRADU MESTSKej ČASťI KOŠICE-SEVER

ZÁSTUPCA STAROSTU	STAROSTA	MIESTNY KONTROLÓR
PREDNOSTA		
	Kancelária starostu	Vedúci kancelárie starostu odborný referent kancelárie starostu odborný referent kancelárie starostu
Denné centrum		
	Kancelária prvého kontaktu	Vedúci kancelárie prvého kontaktu Odborný referent kancelárie prvého kontaktu Odborný referent kancelárie prvého kontaktu
	Oddelenie ekonomickej a hospodárskej správy	Vedúci oddelenia ekonomickej a hospodárskej správy odborný referent ekonomickej oddelenia Odborný referent účtovníctva a rozpočtu Odborný referent mzdovej účtarne Odborný referent pre CO, BOZP, PO a hospodársku správu
	Oddelenie právne a organizačných činností	Vedúci oddelenia právneho a organizačných činností odborný referent odd. právneho a organizačných činností Odborný referent - právnik Odborný referent pre podnikateľské aktivity Odborný referent pre evidenciu stavieb
	Oddelenie rozvoja mestskej časti	Vedúci oddelenia rozvoja mestskej časti odborný referent oddelenia rozvoja MČ Odborný referent investičných činností, výstavby a ÚP Odborný referent pre verejný poriadok, ochranu ŽP a správu trhovísk
	Oddelenie sociálnych vecí	Vedúci oddelenia sociálnych vecí Odborný referent oddelenia sociálnych vecí Odborný referent oddelenia sociálnych vecí
Zariadenie opatovateľskej služby		
Hlavná sestra ZOS - zdravotná sestra		
opatovateľ/opatovateľka		
upratovačka - práčka		
Opatovateľská služba		
odborný referent OS		
vodič		
opatovateľ/opatovateľka		
Komunitné centrum		
odborný pracovník KC poverený vedením		
odborný pracovník KC		
pracovník KC		

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie mestskej časti:

Prioritou a základnou úlohou mestskej časti pri výkone samosprávy je starostlivosť o potreby jej obyvateľov a o všeobecný rozvoj jej územia. Činnosť samosprávy je realizovaná na vysokej úrovni, efektívne a transparentne. Samospráva mestskej časti vytvára priaznivé podmienky pre rozvoj jednotlivých oblastí života v mestskej časti.

Vízie mestskej časti:

Výzvou Mestskej časti Košice – Sever je byť modernou mestskou časťou s dobrou infraštruktúrou, dopravou, bývaním, občianskou vybavenosťou a možnosťami pre kultúru, šport a rekreáciu. Snažíme sa organizovať čoraz viac športových a kultúrnych podujatí, vytvárať podmienky pre život a oddych občanov s aktívnym prístupom, zvýšiť ich záujem o dianie v mestskej časti a riešenie vecí verejných. Zlepšiť informovanosť občanov pomocou občasníka Kuriér zo Severu, ktorý sa vydáva dvakrát ročne, alebo pomocou webovej stránky, či sociálnych médií. Spoločnými silami sa snažíme zlepšovať kvalitu života na Severu.

Ciele mestskej časti:

- rozvoj a revitalizácia detských ihrísk
- viac skultúrničiek a spestriť oddychovú zónu celomestského významu lokality Anička a Alpinka
- skultivovalať nábrežie Hornádu s vytvorením a prepojením všetkých celkov chodníkom pre bicyklistov, korčuliarov, či bežcov
- rozhýbať a zapojiť širokú verejnosť do športových a kultúrnych aktivít využívaním športovísk a ihrísk na základných školách
- zabezpečovať bezpečnosť občanov pomocou inštalovaných kamier
- zameriavať sa na rozvoj občianskej vybavenosti v novej obytnnej časti a venovať pozornosť prílivu nových rodín v súvislosti s výstavbou obytného komplexu Villa park Anička
- efektívne hospodáriť
- podporovať a rozvíjať sociálne služby a sociálnu inkluziu
- zameriavať pozornosť na mládež, mladé rodiny a marginalizované skupiny obyvateľov
- zvyšovať kvalitu služieb poskytovaných občanom a podporovať podnikateľské aktivity
- aktívne participovať s inými mestskými časťami, mestom Košice, mimovládnymi organizáciami, podnikateľskými subjektmi, či inými mestami

Hlavným cieľom je zvýšiť kvalitu života občanov v príjemnom životnom prostredí, s udržiavanými verejnými priestranstvami, parkmi, fontánami a detskými ihriskami.

5. Základná charakteristika mestskej časti

V zmysle zákona SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice sú mestské časti právnické osoby, ktoré za podmienok ustanovených zákonom a štatútom mesta Košice hospodária so zvereným a vlastným majetkom a so zverenými a vlastnými finančnými príjmami. Mestské časti vykonávajú samosprávu v rozsahu zverenom týmto zákonom a štatútom, vo zverenom rozsahu majú mestské časti postavenie obce. Mestské časti vykonávajú aj prenesený výkon štátnej správy v rozsahu vymedzenom zákonom, v tomto rozsahu majú mestské časti postavenie obce.

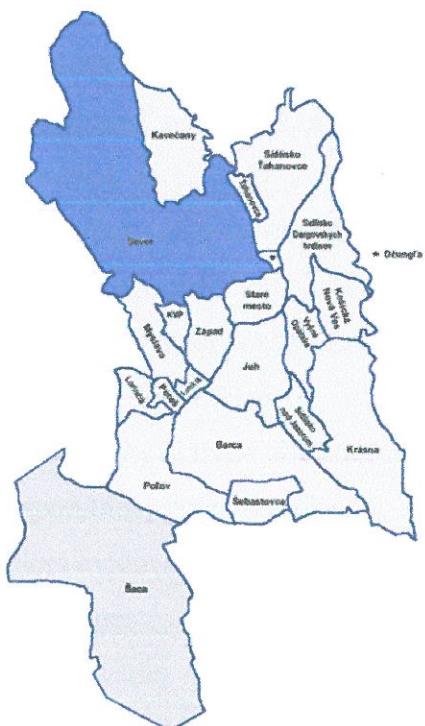
5.1. Geografické údaje

Celková rozloha mestskej časti: 54,58 km² (5 458 ha)

Mestská časť Košice – Sever je rozlohou najväčšou mestskou časťou v Košiciach.

Nadmorská výška: 260 m n. m.

Poloha Mestskej časti Košice – Sever v rámci Košíc:



Hranicu správneho územia Mestskej časti Košice – Sever tvorí z východnej strany rieka Hornád, hraničí s MČ Košice – Kavečany až po hranicu mestského okresu, MČ Košice – Čahlovce, MČ Košice – Sídlisko Čahlovce a MČ Košice – Džungľa. Z južnej strany ju delia MČ Košice – Staré mesto, MČ Košice – Západ, MČ Košice – Sídlisko KVP, MČ Košice – Myslava, Letná ulica, časť Triedy SNP pri Amfiteátri, Račí potok, územie nad jazdeckým areálom, Čičkami až po hranicu okresu. Zo západnej strany je ohraničená hranicou okresu.

5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov: 371,58 obyv./km², 20 281 obyvateľov k 31.12.2017

Národnostná štruktúra (ŠÚ, rok 2011):

slovenská národnosť – 72,07 %, maďarská národnosť – 3,34 %, česká národnosť – 0,78 %, rusínska národnosť – 0,54 %, rómska národnosť – 0,51 %, ukrajinská národnosť – 0,32 %, nemecká národnosť – 0,27 %, ostatné národnosti – 0,60 %, nezistené národnosti – 21,57 %

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského vyznania (ŠÚ, rok 2011):

rímskokatolícka cirkev – 40,57 %, gréckokatolícka cirkev – 5,41 %, evanjelická cirkev – 4,12 %, reformovaná kresťanská cirkev – 2,29 %, pravoslávna cirkev – 0,94 %, ostatné náboženské vyznanie – 1,47 %, bez vyznania – 18,27 %, nezistené vyznanie – 26,93 %

Vývoj počtu obyvateľov (ŠÚ):

- počet obyvateľov k 31.12.2013 – 20 303 (počet mužov 9 507, počet žien 10 796)
- počet obyvateľov k 31.12.2014 – 20 230 (počet mužov 9 499, počet žien 10 731)
- počet obyvateľov k 31.12.2015 – 20 143 (počet mužov 9 473, počet žien 10 670)
- počet obyvateľov k 31.12.2016 – 20 110 (počet mužov 9 452, počet žien 10 658)
- počet obyvateľov k 31.12.2017 – 20 281 (počet mužov 9 534, počet žien 10 747)

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v mestskej časti:

Štatistiky ÚPSVaR uvádzajú ukazovatele o nezamestnanosti len za okresy mesta Košice, nie za mestské časti. Mestská časť Košice – Sever je časťou okresu Košice I, z toho dôvodu uvádzame základné ukazovatele o nezamestnanosti v tomto okrese.

Nezamestnanosť v okrese Košice I:

Ukazovatele k 31.12.2017

- ekonomicky aktívne obyvateľstvo – 32 000
- disponibilný počet uchádzačov o zamestnanie – 1 726
- miera evidovanej nezamestnanosti – 5,39 %

Ukazovatele k 31.12.2016

- ekonomicky aktívne obyvateľstvo – 32 818
- disponibilný počet uchádzačov o zamestnanie – 2 430
- miera evidovanej nezamestnanosti – 7,40 %

Vývoj nezamestnanosti v okrese Košice I:

Miera evidovanej nezamestnanosti v okrese Košice I v roku 2017 klesla oproti roku 2016 o 2,01 %, disponibilný počet uchádzačov o zamestnanie sa medziročne znížil o 704.

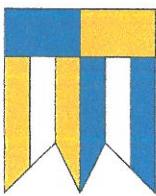
5.4. Symboly mestskej časti

Erb mestskej časti:



Erb mestskej časti je v modrom štíte strieborná veža s modrou bránou na vysokom zlatom vrchu preloženom modrým zvlneným brvnom prevýšeným modrým strapcom hrozna so zelenou jednolistou stopkou.

Vlajka mestskej časti:



Vlajka mestskej časti má podobu v jednej štvrti od žrde štiepeného listu, ktorého žrdová časť je žltá – modro delená, vejúca časť pozostáva zo šiestich pozdĺžnych pruhov modrého, bieleho, modrého, žltého, bieleho a žltého. Vlajka má pomer strán 2 : 3 a ukončená je troma cípmi, t. j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

5.5. História mestskej časti

Mestská časť Košice – Sever vznikla podľa zákona SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice ako jedna z 22 mestských častí mesta Košice a preto sa história Mestskej časti Košice – Sever úzko viaže k histórii mesta Košice.

Prvá písomná zmienka o Košiciach je z roku 1230. Vďaka obchodne i strategicky výhodnej polohe a udeľovaniu privilégií zaznamenalo mesto rýchly vzostup. Z roku 1307 sa zachovali najstaršie cehové stanovy v krajinе a v roku 1369 dostali Košice ako prvé mesto v Európe vlastný mestský erb. Od začiatku 15. storočia stali na čele Pentapolitany. Od roku 1347 až do začiatku 18. storočia si po Budíne zachovali postavenie druhého mesta Uhorska. Po rozpade Rakúska – uhorskej monarchie sa stali Košice v roku 1918 súčasťou Československej republiky.

5.6. Pamiatky

Kalvária

Medzi významné pamiatky patrí barokový kostol na Kalvárii, postavený v rokoch 1736 – 1758. Vedie k nemu chodník so 16 kaplnkami, ktoré zobrazujú krížovú cestu. Vznikli koncom 18. storočia a v prvej polovici 19. storočia. V druhej polovici 19. storočia ich upravili ako rodinné krypty. Kalvária je známa ako pútnické miesto.

Kaplnka a Cintorín svätej Rozálie

Patria medzi kultúrne pamiatky. Kaplnka bola postavená pod vinicami pátrov dominikánov po tom, čo sa do Košíc a okolia dostala epidémia moru. V roku 1715 bola vysvätená na počest svätej Rozálie – ochrankyne pred morovou nákazou. Cintorín je unikátnym pamätným miestom, z ktorého sa dá čítať história.

Košický hrad

Na vrchole kopca Hradová – týčiacim sa medzi údolím rieky Hornád a Čermel'ského potoka – sa nachádzajú zvyšky stredovekého hradu známeho ako Košický hrad, z ktorého bolo možné strážiť a ovládať dôležité cesty z Košíc na Spiš. Kopec sa vypína priamo nad mestom, poskytuje výborný výhľad do Košickej kotliny.

Bankov

Prvá písomná zmienka o ňom pochádza z roku 1703. V tom čase rada mesta Košice nariadila, aby bola na Bankove zriadená budova. Rákocziho vojská ju vydrancovali už v roku 1704. Pamiatkou na kurucké boje v tejto lokalite sú názvy Rákocziho prameň a Kurucký prameň. Na Bankov mnohých lákala predovšetkým známa železitá voda. Od údajných liečivých vlastnosti bankovského prameňa bol odvodený aj názov celej lokality.

Anička – Gajdove kúpele

Rozkvet prežívali v osiemdesiatych rokoch 19. storočia. Vtedy tam vystavali kúpeľnú budovu, „vaňové“ kabíny, reštauračné zariadenia, tanečný parket. V roku 1923 kúpele s pomocou armády zreštaurovala košická odbočka Zväzu československého dôstojníctva a na počest generála Rudolfa Gajdu, veliteľa tunajšej divízie, miestne kúpele pomenovali na Gajdove a minerálnu vodu „gajdovka“. Po druhej svetovej vojne lokalitu pomenovali na Aničku.

5.7. Významné osobnosti mestskej časti

Medzi významné osobnosti našej mestskej časti patrí Miroslav Bakoš – ktorý učí čínštinu, pracuje ako tlmočník, učí bojové umenia, čchi-kung (to sú čínske cvičenia na dosahovanie zdravia a dlhovekosti až nesmrteľnosti), meditácie, pracuje ako masér a terapeut čínskej medicíny. Celoživotný záujem má v skúmaní hraničných stavov ľudského vedomia, kam až sa dá ísť s ľudským telom a mysl'ou. Pri odpovediach hľadá to najlepšie vyjadrenie, veľa premýšľa. Premýšľavým typom je v podstate od detstva, už v pätnástich rokoch hľadal odpovede na otázky o zmysle ľudskej existencie, dôvodoch, prečo sme tu. Ako mladý chlapec začal s cvičením jogy u skvelého jogína Gejzu Timčáka, hľadal a (ne)nachádzal v rôznych náboženských prúdoch, dostal sa aj do košického undergroundu. Okrem toho začal v tom čase čítať filozofické texty všetkých dôležitých filozofov, ktoré u nás vyšli. Najviac ho chytila ázijská filozofia, ale k titulu majstra bojových umení, štúdiu na univerzite a 16-ročnému pobytu ako budhistický mních v kláštore na Tchaj-wane sa dostal okľukou. Miro Bakoš bol prvým Európanom, ktorý sa stal mníchom na Tchaj-wane. Meditoval denne 8 hodín. Boli aj obdobia, kedy sa meditovalo 24 hodín, ale to bolo za zavretými dverami kláštora, keď sa raz za čas kláštor zatvoril a nikto nemohol ani dnu, ani von.

Čo mu dalo 16 rokov v kláštore a všetko, čo na svojej ceste životom spoznal: „Človek nie je ostrov a zmyslom jeho bytia by malo byť pomáhať druhým.“

6. Plnenie úloh MČ (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

Výchovu a vzdelávanie detí v mestskej časti poskytuje:

- 6 materských škôl (MŠ Obrancov mieru 16 a 20, MŠ Park mládeže, MŠ Watsonova, MŠ Polianska, MŠ Němcovej)
- 4 základné školy (ZŠ Hroncova, ZŠ Polianska, ZŠ Tomášikova, Špeciálna ZŠ Odborárska)

Okrem toho sa v mestskej časti nachádzajú:

- 3 stredné školy (Obchodná akadémia – Watsonova, Gymnázium – Park mládeže, Stredná priemyselná škola elektrotechnická – Komenského)
- 2 univerzity (Technická univerzita, Univerzita veterinárneho lekárstva)

Na mimoškolské aktivity sú zriadené:

- umelecké školy
- Súkromná jazyková škola
- Centrum voľného času

Mestská časť nie je zriaďovateľom žiadneho vzdelávacieho zariadenia.

6.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v mestskej časti poskytuje Poliklinika Sever na Komenského ulici. Okrem toho svoje služby občanom poskytujú neštátni lekári v odboroch všeobecného lekárstva a špeciálnych oddelení.

Mestská časť nie je zriaďovateľom žiadneho zdravotníckeho zariadenia.

6.3. Sociálne zabezpečenie

Mestská časť Košice – Sever v sociálnej oblasti poskytuje:

- v zariadení opatrovateľskej služby sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ľažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovršenia dôchodkového veku na určitý čas, plnoletej fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby, ak jej nemožno poskytnúť opatrovateľskú službu.
- opatrovateľskú službu, ktorú poskytuje v byte občana na základe Rozhodnutia o odkázanosti, ktoré vydáva mesto Košice. Podľa § 41 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách druh, forma a rozsah poskytovania opatrovateľskej služby sa určia podľa stupňa odkázanosti žiadateľa. Podľa Štatútu mesta Košice je Mestská časť Košice – Sever poverená vykonávaním opatrovateľskej služby pre potreby obyvateľov

svojej mestskej časti a mestských častí Staré mesto, Džungľa, Kavečany, Čaharovce a Sídlisko Čaharovce. Poskytuje sa v pracovných dňoch, v čase od 7,00 hod. do 17,00 hod. Pri poskytovaní opatrovateľskej služby po 17-tej hodine v pracovných dňoch, maximálne do 20,00 hod., v čase od 6,00 hod. do 7,00 hod. sa suma dennej úhrady zvyšuje o 25 %. Minimálny počet hodín opatrovateľskej služby je 20 hodín v kalendárnom mesiaci, pričom minimálny denný rozsah sú 2 hodiny.

- občanom v hmotnej nádze jednorazové dávky a mimoriadnu finančnú pomoc.
- občanom dôchodcom s trvalým pobytom v Mestskej časti Košice – Sever zabezpečuje stravovanie v jedálni Strediska sociálnej pomoci mesta Košice, Garbiarska 4, Košice. Cena stravného lístka za jeden obed bola v roku 2017 vo výške 2,50 €. Podľa § 10 ods. 3 písm. a) zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov a podľa § 6 ods. 2 písm. a) Štatútu mesta Košice sú dôchodcom, s trvalým pobytom v MČ, poskytované príspevky pri stravovaní. Oprávnenej osobe bol, po predložení žiadosti a rozhodnutia o výške dôchodku zo sociálnej poistovne, poskytnutý účelový finančný príspevok mesta Košice na stravovanie pre rok 2017 v súlade so schváleným Uznesením mestského zastupiteľstva č. 577 zo dňa 12.12.2016 a príspevok Mestskej časti v zmysle Uznesenia miestneho zastupiteľstva č. 229 zo dňa 21.06.2017.

Denné centrum

Mestská časť Košice – Sever prevádzkuje Denné centrum na ulici Obrancov mieru 2, Košice. Kapacita denného centra je 60 – 80 seniorov. Priemerná denná návštevnosť je 50 – 60 ľudí. V roku 2017 v Dennom centre aktívne pôsobilo 19 krúžkov, okrem riadneho cvičenia pribudlo cvičenie na hudbu a v lete petang, vytvorili sme samostatný krúžok šípky a rôzne iné záujmové aktivity. V našom Dennom centre máme aj niekoľko výborných športovcov, ktorí získavajú tituly na mestských podujatiach.

Hlavným poslaním denného centra je podnecovať aktivitu seniorov a občanov s nepriaznivým stavom, začleňovať ich do života spoločnosti, a tak ich zbavovať pocitu osamelosti, uspokojovať ich kultúrne a spoločenské potreby a podporovať ich osobné záujmy a záľuby. Samosprávnym orgánom v dennom centre je 5-členná Rada seniorov. Seniori spolurozhodujú o svojej činnosti, zapájajú sa do komunitnej práce v mestskej časti a sú spoluorganizátormi podujatí.

6.4. Kultúra

V Mestskej časti Košice – Sever sa nenachádzajú žiadne kultúrne inštitúcie (kino, divadlo, galéria, múzeum ...), okrem Amfiteátra a knižníc.

6.5. Hesopodárstvo

Mestská časť nemá priemysel, ani poľnohospodársku výrobu. Hesopodársky potenciál tvoria súkromné firmy prevažne charakteru obchodu a služieb.

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v mestskej časti:

- obchodné domy, centrá (Merkúr, Mier, Beta)
- predajne potravinárskeho tovaru, nepotravinárskeho tovaru, zmiešaného tovaru
- stravovacie zariadenia (reštaurácie, pohostinstvá, bufety, kaviarne, cukrárne, ...)
- benzínová čerpacia stanica, predajňa a servisy motorových vozidiel
- pošty

7. Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia Mestskej časti Košice – Sever v roku 2017 bol rozpočet. Celkový rozpočet mestskej časti na rok 2017 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový (prebytok + 10 345 €) a kapitálový rozpočet ako schodkový (schodok – 69 520 €). Schodok kapitálového rozpočtu bol krytý prebytkom bežného rozpočtu vo výške 10 345 € a príjmovými finančnými operáciami vo výške 59 175 €. Rozpočet Mestskej časti Košice – Sever bol schválený miestnym zastupiteľstvom uznesením č. 203/2016 zo dňa 14.12.2016.

Rozpočet bol zmenený osemkrát:

- 1. zmena schválená starostom dňa 06.02.2017 (v zákonom ustanovenom rozsahu)
- 2. zmena schválená uznesením č. 219/2017 zo dňa 19.04.2017
- 3. zmena schválená uznesením č. 239/2017 zo dňa 21.06.2017
- 4. zmena schválená starostom dňa 23.06.2017 (v rozsahu splnomocnenia MZ)
- 5. zmena schválená starostom dňa 25.07.2017 (v rozsahu splnomocnenia MZ)
- 6. zmena schválená starostom dňa 16.10.2017 (v zákonom ustanovenom rozsahu)
- 7. zmena schválená uznesením č. 260/2017 zo dňa 13.12.2017
- 8. zmena schválená starostom dňa 14.12.2017 (v rozsahu splnomocnenia MZ)

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2017

	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov, čerpanie výdavkov k 31.12.2017	% plnenia príjmov, % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	1 467 030,00	1 511 071,00	1 457 344,46	96,44
z toho :				
Bežné príjmy	1 377 855,00	1 451 896,00	1 407 341,63	96,93
Kapitálové príjmy	30 000,00	50 000,00	50 002,83	100,01
Finančné príjmy	59 175,00	9 175,00	0,00	0,00
Výdavky celkom	1 467 030,00	1 507 670,00	1 453 928,50	96,44
z toho :				
Bežné výdavky	1 367 510,00	1 442 525,00	1 393 437,00	96,60
Kapitálové výdavky	99 520,00	65 145,00	60 491,50	92,86
Finančné výdavky	0,00	0,00	0,00	0,00
Prebytok/schodok	0,00	+ 3 401,00	+ 3 415,96	x

7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2017

Hospodárenie Mestskej časti Košice - Sever	Skutočnosť k 31.12.2017
Bežné príjmy	1 407 341,63
Bežné výdavky	1 393 437,00
Bežný rozpočet	+ 13 904,63
Kapitálové príjmy	50 002,83
Kapitálové výdavky	60 491,50
Kapitálový rozpočet	- 10 488,67
Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	+ 3 415,96
Vylúčenie z prebytku	978,36
Upravený prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	+ 2 437,60
Príjmy z finančných operácií	0,00
Výdavky z finančných operácií	0,00
Rozdiel finančných operácií	0,00
PRÍJMY SPOLU	1 457 344,46
VÝDAVKY SPOLU	1 453 928,50
Celkové hospodárenie – prebytok	+ 3 415,96
Vylúčenie z prebytku	978,36
Upravené hospodárenie – prebytok	+ 2 437,60

Prebytok rozpočtu v sume 3 415,96 € zistený podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, upravený o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume 978,36 €, mestská časť navrhla použiť na tvorbu rezervného fondu v sume 2 437,60 €.

7.3. Rozpočet na roky 2018 - 2020

	Skutočnosť k 31.12.2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019	Rozpočet na rok 2020
Príjmy celkom	1 457 344,46	1 552 847,00	1 555 900,00	1 555 900,00
z toho:				
Bežné príjmy	1 407 341,63	1 456 847,00	1 525 900,00	1 525 900,00
Kapitálové príjmy	50 002,83	30 000,00	30 000,00	30 000,00
Finančné príjmy	0,00	66 000,00	0,00	0,00

	Skutočnosť k 31.12.2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019	Rozpočet na rok 2020
Výdavky celkom	1 453 928,50	1 552 847,00	1 555 900,00	1 555 900,00
z toho:				
Bežné výdavky	1 393 437,00	1 447 847,00	1 516 900,00	1 516 900,00
Kapitálové výdavky	60 491,50	105 000,00	39 000,00	39 000,00
Finančné výdavky	0,00	0,00	0,00	0,00

8. Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Majetok spolu	1 472 085,50	1 122 882,92
Neobežný majetok	1 335 451,70	982 862,86
z toho:		
Dlhodobý hmotný majetok	1 335 451,70	982 862,86
Obežný majetok	135 471,93	138 686,24
z toho:		
Zásoby	3 095,16	2 541,49
Dlhodobé pohľadávky	497,91	497,91
Krátkodobé pohľadávky	26 223,38	24 366,60
Finančné účty	105 655,48	111 280,24
Časové rozlíšenie	1 161,87	1 333,82

8.2. Zdroje krytie

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Vlastné imanie a záväzky spolu	1 472 085,50	1 122 882,92
Vlastné imanie	973 585,48	772 322,24
z toho:		
Výsledok hospodárenia	973 585,48	772 322,24
Záväzky	177 111,33	137 617,15
z toho:		
Rezervy	58 864,20	36 796,60
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0,00	978,36
Dlhodobé záväzky	6 809,74	9 048,29
Krátkodobé záväzky	111 437,39	90 793,90
Časové rozlíšenie	321 388,69	212 943,53

Analýza významných položiek z účtovnej závierky

Celkový majetok klesol medziročne o 349 202,58 €.

Neobežný majetok klesol medziročne o 352 588,84 € najmä z dôvodu:

- predaja 8 detských ihrísk (80 078,60 €), 3 parkovísk (62 279,74 €), športového ihriska (33 999,68 €) a ihriska fitness (18 899,58 €) mestu Košice za kúpne ceny vo výške 1,00 €;

- vyradenia nehnuteľnosti na Gerlachovskej ulici č. 10 v Košiciach zrušením zmluvy o zverení majetku mesta Košice do správy mestskej časti (123 671,42 €) a následného zaradenia uvedenej nehnuteľnosti v zmysle kúpnej zmluvy (30 084,23 €).

Obežný majetok vzrástol medziročne o 3 214,31 € (zásoby – pokles o 553,67 €, krátkodobé pohľadávky – pokles o 1 856,78 €, finančné účty – nárast o 5 624,76 €).

Časové rozlíšenie vzrástlo medziročne o 171,95 €.

Celkové vlastné imanie a záväzky klesli medziročne o 349 202,58 €.

Vlastné imanie kleslo medziročne o 201 263,24 €, čo predstavuje:

- pokles o 129 639,17 € na položke nevysporiadany výsledok hospodárenia minulých rokov (oprávky a vyradenie nehnuteľnosti na Gerlachovskej ulici č. 10 v Košiciach – pokles o 93 303,96 €, záporný výsledok hospodárenia za rok 2016 – pokles o 36 442,22 €, odpisy – nárast o 107,01 €);
- pokles o 71 624,07 € na položke výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (nárast záporného výsledku hospodárenia o 71 624,07 €).

Záväzky klesli medziročne o 39 494,18 €, čo predstavuje:

- pokles o 22 067,60 € na položke rezervy (použitie časti rezervy na súdne spory);
- nárast o 978,36 € na položke zúčtovanie medzi subjektmi VS;
- nárast o 2 238,55 € na položke dlhodobé záväzky (záväzky zo sociálneho fondu – nárast o 2 238,55 €);
- pokles o 20 643,49 € na položke krátkodobé záväzky (úhrada záväzku z roku 2016, ktorého časť vo výške 20 056,23 € bola splatná v roku 2017 – nehnuteľnosť na Gerlachovskej ulici č. 10 v Košiciach).

Časové rozlíšenie kleslo medziročne o 108 445,16 € na výnosoch budúcich období (automaty

- pokles o 6 000,00 €, zostatková cena predaného majetku získaného prostredníctvom transferov – pokles o 91 507,29 €, odpisy majetku získaného prostredníctvom transferov
- pokles o 36 494,10 €, nájomné prijaté vopred od Lekárne IZIS – nárast o 5 500,00 €, nehnuteľnosť na Gerlachovskej ulici č. 10 v Košiciach – nárast o 20 056,23 €).

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2016	Zostatok k 31.12.2017
Pohľadávky do lehoty splatnosti	13 374,16	16 282,96
Pohľadávky po lehote splatnosti	22 080,57	17 014,99

Celkovo pohľadávky medziročne klesli o 2 156,78 €.

Pohľadávky do lehoty splatnosti – nárast o 2 908,80 € (hazardné hry – nárast o 3 757,60 €, ZOS, OS – pokles o 847,21 €, ostatné – pokles o 1,59 €).

Pohľadávky po lehote splatnosti – pokles o 5 065,58 € z dôvodu úhrad pohľadávok (LÍNIA, s.r.o. – pokles o 2 955,92 €, ARTON, s.r.o. – pokles o 1 107,00 €, MVCOM, s.r.o. – pokles o 759,00 €, ostatné – pokles o 243,66 €).

8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12.2016	Zostatok k 31.12.2017
Záväzky do lehoty splatnosti	116 121,13	99 842,19
Záväzky po lehote splatnosti	2 126,00	0,00

Celkovo záväzky medziročne klesli o 18 404,94 €.

Záväzky do lehoty splatnosti – pokles o 16 278,94 €, a to najmä z dôvodu úhrady časti kúpnej ceny nehnuteľnosti na Gerlachovskej ulici č. 10 v Košiciach (20 056,23 €).

Záväzky po lehote splatnosti – pokles o 2 126,00 € z dôvodu úhrady záväzku (ANTIK Telecom, s.r.o. – pokles o 126,00 €) a odpísania záväzku z roku 2011 z dôvodu uplynutia premlčacej doby (PPT Consulting, s.r.o. – pokles o 2 000,00 €).

9. Hospodársky výsledok za rok 2017 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Náklady	1 457 422,64	1 690 495,97
50 – Spotrebované nákupy	114 350,16	111 539,51
51 – Služby	119 309,87	125 238,83
52 – Osobné náklady	1 058 643,27	1 096 268,80
53 – Dane a poplatky	1 397,11	1 356,39
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1 702,92	33 626,95
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	126 769,72	282 798,21
56 – Finančné náklady	872,96	784,24
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	34 367,22	38 865,23
59 – Dane z príjmov	9,41	17,81
Výnosy	1 420 980,42	1 582 429,68
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	214 000,17	214 534,73
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	557 414,07	557 490,35
64 – Ostatné výnosy	62 904,83	53 395,11
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	13 129,60	45 830,33
66 – Finančné výnosy	61,86	229,99
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	573 469,89	710 949,17
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	- 36 442,22	- 108 066,29

Hospodársky výsledok (účtovná strata) vo výške 108 066,29 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza významných rozdielov v nákladoch a výnosoch

Celkové náklady vzrástli medziročne o 233 073,33 €. Najvýraznejšie zmeny sú na nasledujúcich účtovných skupinách:

Osobné náklady medziročne vzrástli o 37 625,53 € z dôvodu zvýšenia základnej stupnice platových tarív zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme o 4 % v zmysle

Kolektívnej zmluvy vyššieho stupňa na rok 2017 (mzdové náklady – nárast o 29 575,85 €, sociálne poistenie – nárast o 11 688,84 €, sociálne náklady – pokles o 3 639,16 €).

Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť medziročne vzrástli o 31 924,03 € (mimosúdne dohody o urovnaní práv – 31 305,75 €).

Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia medziročne vzrástli o 156 028,49 € (odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku – nárast o 147 929,96 € z dôvodu doúčtovania odpisov u predaného majetku, tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti – nárast o 8 098,53 €).

Celkové výnosy vzrástli medziročne o 161 449,26 €. Najvýraznejšie zmeny sú na nasledujúcich účtovných skupinách:

Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia medziročne vzrástlo o 32 700,73 € z dôvodu použitia rezerv (mimosúdne dohody o urovnaní práv – nárast o 31 305,75 €, energie a služby – nárast o 260,38 €, odchodné – nárast o 1 134,60 €).

Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC medziročne vzrástli o 137 479,28 €, čo predstavuje:

- nárast o 49 189,23 € na položke výnosy z bežných transferov zo ŠR a od iných subjektov verejnej správy (voľby – pokles o 5 191,10 €, stravovanie dôchodcov – nárast o 162,80 €, OS – nárast o 17 635,00 €, ZOS – nárast o 1 208,64 €, register adries – nárast o 5 402,60 €, register obyvateľov – pokles o 28,71 €, mimosúdne dohody o urovnaní práv – nárast o 30 000,00 €);
- nárast o 86 782,79 € na položke výnosy z kapitálových transferov zo ŠR a od iných subjektov verejnej správy z dôvodu doúčtovania odpisov predaného majetku;
- nárast o 1 507,26 € na položke výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z dôvodu poskytnutia vyšších peňažných darov.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2017 Mestská časť Košice – Sever prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma (v €)
Ing. Kosmas Bekiaris	Automatizovaný externý defibrilátor	150,00
Peter Bliščan	Automatizovaný externý defibrilátor	150,00
Ing. Jozef Filipko	Automatizovaný externý defibrilátor	200,00
Ing. Erik Haľko, MBA	Automatizovaný externý defibrilátor	150,00
prof. MUDr. PhDr. Peter Kalanin, PhD.	Automatizovaný externý defibrilátor	200,00
MVDr. Dagmar Kažimírová	Automatizovaný externý defibrilátor	100,00
Ing. Štefan Kertés	Automatizovaný externý defibrilátor	300,00
Anton Švajlen	Automatizovaný externý defibrilátor	100,00
Skupina 8 vyššie uvedených poslancov	Automatizovaný externý defibrilátor	500,00
Mesto Košice	Letné prímestské tábory	300,00
Nadácia Pontis	Revitalizácia okolia zariadenia opatrovateľskej služby	100,00
MV BUILDING, s.r.o.	Adventné trhy Košice – Sever 2017	200,00
MPSVaR SR	Zariadenie opatrovateľskej služby	57 600,00
Ministerstvo vnútra SR	Register obyvateľov SR	6 647,19
Ministerstvo vnútra SR	Register adres	5 451,60
Ministerstvo vnútra SR	Voľby do orgánov samosprávnych krajov	11 183,77
Mesto Košice	Opatrovateľská služba	388 763,00
Mesto Košice	Stravovanie dôchodcov	4 059,98
Mesto Košice	Zariadenie opatrovateľskej služby	37 687,00
Mesto Košice	Športové akcie	10 000,00
Mesto Košice	Mimosúdne urovanie	30 000,00
Mesto Košice	DJ Gerlachovská	20 056,23
Mesto Košice	Detské ihrisko Kisdyho ulica a Park duklianskych obetí	14 959,92
Mesto Košice	Detské ihrisko Krupinská ulica	7 998,39
Mesto Košice	Detské ihrisko Cesta pod Hradovou	6 975,29

Celkom boli mestskej časti poskytnuté bežné granty vo výške 2 450,00 €, bežné transfery vo výške 551 392,54 € a kapitálové transfery vo výške 49 989,83 €.

10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2017 Mestská časť Košice – Sever poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 51 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mestskej časti Košice – Sever:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma (v €)
Správa mestskej zelene v Košiciach	Detské ihrisko Krupinská ulica	7 998,39
Správa mestskej zelene v Košiciach	Revitalizácia detského ihriska Kisdyho ulica - dvor a doplnenie herných prvkov na detskom ihrisku Park duklianskych obetí	14 959,92
Správa mestskej zelene v Košiciach	Revitalizácia detského ihriska Cesta pod Hradovou	6 975,29
Správa mestskej zelene v Košiciach	Výbeh pre voľný pohyb psov	8 931,63

10.3. Významné investičné akcie v roku 2017

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2017:

- nehnuteľnosť na Gerlachovskej ulici č. 10 – 20 056,23 €
- detské ihrisko Krupinská ulica – 7 998,39 €
- revitalizácia detského ihriska Kisdyho ulica - dvor a doplnenie herných prvkov na detskom ihrisku Park duklianskych obetí – 14 959,92 €
- revitalizácia detského ihriska Cesta pod Hradovou – 6 975,29 €
- výbeh pre voľný pohyb psov – 8 931,63 €

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- riešenie statickej dopravy v lokalitách Podhradová a Hlinkova
- revitalizácia a modernizácia detských ihrísk v lokalitách Hlinkova, Čárskeho, Národná trieda
- rekonštrukcia a modernizácia športových ihrísk a plôch v lokalitách Čárskeho, Podhradová
- revitalizácia verejných priestranstiev, dvorov a parkov vrátanie vybavenia pre vodenie psov
- revitalizácia a modernizácia trhovísk pri OC Merkúr a OC Mier

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Mestská časť Košice – Sever nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Mestská časť Košice – Sever viedie súdne spory o neplatnosť skončenia pracovného pomeru s dvoma bývalými zamestnancami a súdny spor o nevyplatené odmeny trom poslancom vo volebnom období 2010 – 2014.

V Košiciach, dňa 02.07.2018



A blue ink signature consisting of two loops and a vertical line.

Marián Gaj
starosta

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke